

WINTER SAIZOEN.

HET HUIS C. VELGHE EN Cie, TONGEREN, Maastrichterstraat, 79, TONGEREN.

SCHOONE LAKENS EN NIEUWIGHEDEN.

Alles wat de fransche, engelsche, duitsche en belgische fabrieken het beste en 't schoonste voortgebracht hebben voor paretots, overjassen, broeken, gilets & volledige costumen voor kinderen.

borgen het goed gebruik der impermeables in caoutchouc en wij verwisselen zonder verlies voor den koper elke paretot die zou komen te plakken.

C. VELGHE & Cie, Maastrichterstraat, 79 te Tongeren.

De oude Tongersche rondborstigheid kan daarmede niet overeen komen.

Wij kunnen niet nalaten de katholieken van Tongeren hartelijk te bedanken over de wijze waarop zij zich voor en na de kiezing gedragen hebben.

De keuring der hengsten zal toekomendens dinsdag te Tongeren plaats hebben, te beginnen van 11 uren.

De POSTRIJDER van heden is vergezeld van een bijvoegsel.

De beide partijen maken zich te Gent gereed tot den strijd die binnen de maand te Gent zal plaats hebben voor de vervanging van M. de Baets, als lid van de Kamer der volksvertegenwoordigers.

De katholieke kandidaat, schijnt het, zal zijn de heer Paulus Van Biersholt, een advocaat van groot talent.

Men verzekert dat de liberale de kandidatuur zullen aanbieden aan M. de Kerckhove de Denderghem.

De dag der kiezing is nog niet bepaald.

Rechterlijke chroniek.

De zitting was aan de pleidoioen gewijd. Mr COLLINET heeft krachtig de ongehoorde schandalen geschandeld, die in april en in mei laatsteleden Luik, Gent, Brussel, ja gansch België, in zijne eigen oogten en in die van den vreemde oetend hebben.

Belgie van 1850, zegde de spreker, heeft met droefheid, voor de eerste maal — en mocht het de laatste maal zijn! — gezien, dat burgers en daaronder voornamelijk kinderen, vrouwen en priesters, beledigd, bespuwd, overrompeld, omvergoeren, gekwetst werden in de volle straat, op de openbare plaatsen, op den dor pel der kerken en dit door een beide woestarders en dolzinnigen, welke gehoorzaam aan een ordewoord, dat men weet niet van waar herkomstig is. En te Luik was die beide schier gansch samengesteld uit studenten der universiteit!

Wat deden dan die kinderen, die vrouwen, die werklieken, die priesters, om zoveel woede te wercken? Zij baden God!

De wespredike redenaar heeft het echte karakter der jubileeprocessien doen zien en klaar bewezen, dat de beschuldigen afgesproken waren om de uitoefening van den godsdienst te beletten of te stooren.

De advocaat der betichten heeft beweerd dat de processien slechts politieke betoogingen waren onder een godsdienstig kleed.

Het openbaar ministerie verklaart, dat de jubileeprocessien godsdienstplechtigheden zijn en dat de wetgevers van 1850 nooit het onderscheid zonden aangenomen hebben tusschen normale en anomale feiten, hetwelk door M. Piercot is ingevoerd.

Volgens eene depeche uit Pamplena naar Madrid gezonden, zouden op dit oogenblik niet min dan vijf Carlistische opperbevelhebbers, waaronder Dorregaray, Tristany en Saballs, opgesloten zijn, tot dat een onderzoek en een hunner verantwoordelijkheid in de neerlagen in Cataloge, uitspraak heeft gedaan.

De oostersche kwestie, of van duidelijker te spreken, de kwestie van den oproer in Herzegowine en Bosnie, blijft nog altijd even duister.

De indicateur breveté des chemins de fer pour le mois de November est en vente chez M. COLLÉE, libraire, Grand'Place, 51, a Tongres.

BINNENLAND.

Het is niet het Belgisch gouvernement, dat in de Borinage oude geweren heeft laten verkoopen; deze wapens kwamen voort uit vreemde landen, alwaar Belgische speculanten dezelve hadden gekocht, ten einde er in België nog eenige winst aan te doen.

De volgende historie, door den Paris Journal bekend gemaakt, dactegteket wil niet van gisteren, maar is toch niet verboden te van tijd tot tijd nog te vertellen: De markies van A..., in gezelschap der hertoginnen van Guiche en van Blancs, stapte

nit de O. L. Vrouw kerk, te Parijs, waar hij een zijneroverend sermoen van Mr. d'Hermopolis gehoord had, over de kristelijke liefdadigheid.

BUITENLAND.

Men meldt uit Toulouse, 4 November: De nieuwe klimming der Garonne boezemt de grootste onrust in. De rivier staat reeds op 5 meters boven den waterstand.

Duitschland.

De aanhouding van den zeer bekenden industrieel en speculant, Dr. Stroussberg, van Berlin, heeft, zooals wij gemeld hebben, in Rusland plaats gehad; zijne faillietverklaring te Berlin werd elk oogdenklik te gemoet gezien, zegt de Weser Zeitung.

In den Russischen minister van finantien, den heer Reutern, heeft de heer Stroussberg steeds een tegenstander gevonden. Voor twee jaren is door den laatstegenoemde eene leverancie van 2000 spoorwagons gedaan; zij zijn geleverd aan den grooten Russischen spoorwegondernemer Paliakoff op voorwaarden, die de zaak voor eenieder tot een raadsel hebben gemaakt.

Rechterlijke chroniek.

De algemeene stand der gieldmarkt te St-Petersburg heeft genen invloed onderzonden van de failliet der handelsbank; de andere banken hebben zelfs geen gebruik gemaakt van de ondersteuning, door den minister van finantien aangeboden.

Zware verliezen veroorzaakt den val van Stroussberg ondernemingen te Berlin niet, want gedurende den laatst verloopen tijd werd zijn toestand hier te stede als ongunstig beschouwd.

De algemeene stand der gieldmarkt te St-Petersburg heeft genen invloed onderzonden van de failliet der handelsbank; de andere banken hebben zelfs geen gebruik gemaakt van de ondersteuning, door den minister van finantien aangeboden.

Politiek overzicht.

De Duitse Rijkraad zal voor twee moeilijke vraagstukken staan, namelijk ten eerste tegenover het voorstel van de radicale linkerzij, die de hervorming van de censuur op de drukpers wil;

Volgens eene depeche uit Pamplena naar Madrid gezonden, zouden op dit oogenblik niet min dan vijf Carlistische opperbevelhebbers, waaronder Dorregaray, Tristany en Saballs, opgesloten zijn, tot dat een onderzoek en een hunner verantwoordelijkheid in de neerlagen in Cataloge, uitspraak heeft gedaan.

De oostersche kwestie, of van duidelijker te spreken, de kwestie van den oproer in Herzegowine en Bosnie, blijft nog altijd even duister.

Indicateur breveté des chemins de fer pour le mois de November est en vente chez M. COLLÉE, libraire, Grand'Place, 51, a Tongres.

Handelsberichten.

TONGEREN, den 4 nov. MIDDELPRIJZEN.

Tarwe nieuwe, de 103 kilos. fr. 27,25 af 0,30 Rogge id., 100 " " 21,50 af 0,00 Haver id., 75 " " 16,75 af 0,25 Gerst, 100 " " 24,00 af 0,00 Spelt, 112 " " 22,00 af 0,00

BRUSSEL, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 29,50 tot 30,00 op 0,00. Rogge, id., 20,50 tot 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 24,50 tot 25,50 op 0,00. — Haver, id., 23,00 tot 26,50 op 0,00.

THIENEN, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 27,00 af 0,00. — Rogge, id., 21,50 op 0,25. — Haver, id., 22,75 op 0,00. — Gerst, id., 23,00 op 0,00. — Boekweit, id., 60,00 op 0,00. — Koolzaad, id., 37,00 op 0,00. — Kemp, den kilo, 0,00 op 0,06. — Klaverzaad, id. 0,00 op 0,00.

L'illustration Européenne. SOMMAIRE DU N° 52.

BANQUE ALPHONSE SLEGRS OSCAR SCHAETZEN & Co. Bureaux rue des Sarras, 18, ouverts depuis 9 heures à 12 1/2 heures.

Mlle Dorotheë NEVEN. A LA CROIX D'OR, 81, rue de Maestricht, a l'honneur d'annoncer qu'elle vient de joindre à son commerce de modes & lingerie, tout ce qui concerne la belle mercerie, ainsi que la ganterie, parfumerie, coiffeurs etc.

BURGERLIJKE STAND DER STAD TONGEREN van den 29 October tot den 5 November 1873. GEBORTEN 2. — 1 JONGEN, 4 MEISJES.

Kermis te Sluisen. Op zondag 7 november 1873, om 2 uren na middag, ontvangst der sociëteit de Concordia, vergezeld door hunne fanfare.

Kermis te Althoesselt. Op zondag 14 november en volgende dagen, zullen er troepen en schapen geworpen worden bij ANNOLO COLLAS, herbergier te Althoesselt.

Paardenmarkt te Tongeren, op donderdag 18 november.

EENE KOE. Wit en zwart is verleden donderdag verdwenen uit een weide te Fexhe le Haut-Clocher.

BERICHT. De ondergeteekende maakt bekend dat hij hem te bekomen zijn wollen paardendekens van 5 tot 25 franks, alsook dekens van zelddoek van fr. 9 tot 12,50.

BERICHT. De ondergeteekende maakt bekend dat hij hem te bekomen zijn wollen paardendekens van 5 tot 25 franks, alsook dekens van zelddoek van fr. 9 tot 12,50.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

Antwerpen, den 5 nov. Tarwe, de 100 kilos, 26,00 op 0,00. — Rogge, id., 21,00 op 0,00. — Gerst, id., 23,25 af 0,00. — Haver, id., 25,00 af 0,00. — Boekweit, id., 24,00 op 0,00.

ETUDE DE M^r COEMANS, NOTAIRE A ST-TROND. Vente publique CHATEAU DE SCHABROEK LEZ-SAINT-TROND.

1^{er} Lot. — Le Château de Schabroek avec dépendances, maison de jardinier et bâtiments de ferme, jardins anglais et potagers, étangs, pépinières, vergers, prés et bois, ensemble 20 hectares 55 ares 30 centes.

2^e Lot. — Le Château de Schabroek, entouré d'excellents pâturages, est agréablement situé entre la chaussée de St-Trond à Herck-la-Ville, à 20 minutes de la station du chemin de fer de St-Trond.

3^e Lot. — Un Pré de 2 hect. 76 ares 92 cent., section D, ex-n° 99 et 104 et numéro 87 et 88, joignant les lots A, B, D et monsieur Urens.

4^e Lot. — Un Pré de 2 hect. 50 ares 10 cent., section D, ex-n° 99, joignant les lots A, C et E ci-après et madame Lejeune.

5^e Lot. — Un Bois d'un hectare 85 ares 90 centes, section D, numéro 98, joignant messieurs Urens, Delpier, madame Lejeune et le lot D.

6^e Lot. — Maison avec Terrain, ensemble 62 ares 5 cent., section D, numéros 74 et 75, joignant le chemin vers le Nonnetap, monsieur Poelmans, un autre chemin et l'article suivant.

7^e Lot. — Un hectare 75 ares 30 cent. de terre nommée de Bruid, au lieu dit kleinen breedten akker, section G numéro 480A, joignant à MM. Wymants Armand, frère & sœurs et le chemin de deux côtés.

8^e Lot. — 1 hectare 5 ares 50 cent. de terre, au lieu dit grooten breedten akker, section G numéro 480, joignant messieurs Van Brienens, Joseph-François-Edouard & sœur, Helemaers, Jean-Antoine & sœur, Helaers, veuve Joseph, Nelis, Daniël & le chemin de Gorssum à S-Trond.

9^e Lot. — 87 ares 50 cent. de terre, au lieu dit grooten breedten akker, section G numéro 479, joignant messieurs Moreau, Marcellein, Van Swygenhoven, Chrétien, le chevalier Léon de Menten de Horne, les enfants Portmans et au chemin.

10^e Lot. — 57 ares 20 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section G numéro 57, joignant monsieur Mellaerts, Alfred & sœur et madame la douinière Van Brienens de deux côtés.

11^e Lot. — 57 ares 55 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section G numéro 46, joignant madame la douinière Van Brienens, monsieur Peten-Nicolaï, Louis, les enfants Portmans, la v^e Guil. Bastens et le bureau de bienfaisance de S-Trond.

12^e Lot. — 4 hectare 11 ares 30 cent. de terre, au lieu dit op de Hondstraat, section F num. 97, joignant messieurs Wirths-Mellaerts, Edouard, les représentants Anne-Barbe Lowet, le bureau de bienfaisance de S-Trond, les hospices de cette ville de deux côtés et le chemin de Halmaal vers Saint-Trond.

13^e Lot. — 35 ares 55 cent. de terre, au lieu dit Gorssumveld, section F num. 184 et 185, joignant messieurs Peten-Nicolaï, Louis, Van Brienens, Joseph-François-Edouard, Roberti, Odilon et le Séminaire épiscopal de Liège.

14^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

15^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

16^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

17^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

18^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

19^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

20^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

21^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

22^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

23^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

24^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

25^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

26^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

27^e Lot. — 1 hectare 42 ares 50 cent. de terre, au lieu dit Uilenkot, section A numéro 26 et section G num. 69, joignant messieurs Oubouts, Grigoire, de Duras, les enfants Nicolaï, Lambert, Peten-Nicolaï, Louis & le bureau de bienfaisance de Saint-Trond.

Groote verbeteringen in de Dorschmachiemen. MET/MANEGIE van een en twee paarden. Nieuw Dorschmachiemen. TE BEKOMEN bij de weduwe MODAVE, Maastrichterstraat, te TONGEREN. HEINRICH VON GIMBORN te Emmerik aan den Rijn. Druivenborststroop met Finkelhoning. Rthabarder-slim- & magpillen. Wormpatronen tot verdrijving der wormen bij kinderen en volwassenen. Boterpoeder verkort den tijd van het karnen van uren tot minuten. Universeel zuiverings-zout is het eenvoudigste en goedkoopste huismiddel. Zeker middel ter verdrijving van ratten & muizen zonder vergif.